

ABONNEMENT

Par année... \$5.00
Pour six mois... 3.00
Pour quatre mois... 2.00

Edition Hebdomadaire

Par année... \$1.00
Payable d'avance.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 3 Février 1886
LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION DU LAC TÉMISCAMINGUE

Comme nous l'avons annoncé, la Société de Colonisation du lac Temiscamingue a procédé hier soir, au collège d'Ottawa, à l'élection de ses directeurs pour l'année 1886.

Voici le résultat obtenu :

R. Père Gendreau, président, ré-élu.

P. H. Chabot, vice-président, ré-élu.

R. Père Poitras, A. Benoit, C. Desjardins, F. R. E. Campeau, A. Lapierre, directeurs, réélus.

M. L. Olivier, secrétaire-trésorier, est continué en charge.

Nous donnerons demain un rapport détaillé et officiel de toutes les délibérations de la soirée.

LES FAITS DU JOUR

La rougeole fait de nombreux victimes à la Baie St Paul.

M. Gladstone a eu une entrevue avec lord Salisbury hier.

On rapporte que le secrétaire d'Etat Bayard n'a pas l'intention de donner sa démission.

Une femme de 45 ans du nom de Marie Lajoie est morte subitement à Montréal hier.

The Record, une nouvelle feuille libérale, doit paraître à Québec aujourd'hui.

Mgr l'archevêque Tascher a vient de lancer un mandement sur le jubilé de 1886.

Presque toute la partie commerciale de la ville de Brownwood, Texas, a été la proie des flammes hier.

Dimanche prochain, un Te Deum sera chanté en l'église St Roch de Québec pour rendre grâce au Ciel de la préservation providentielle de cet édifice lors du grand incendie de 1866.

Avant-hier, l'honorable M. Oimet, surintendant de l'instruction publique pour la province de Québec, a été l'objet d'une démonstration qui ne peut plus amener et flattere de la part de ses subalternes, qui lui ont présenté une magnifique adresse à l'occasion du dixième anniversaire de sa nomination.

L'honorable M. Oimet fait honneur à son pays et à sa race. Chacun le sait.

L'honorable sénateur Robitaille et M. Riopel, M. P., sont venus à Ottawa pour demander au gouvernement de venir en aide aux pêcheurs de Gaspé et de Bonaventure, qui courent le risque de mourir de faim par la suite de la faillite de la maison Robin.

Le gouvernement a promis de prendre immédiatement les mesures nécessaires pour empêcher une famine.

Le gouvernement provincial a aussi promis de leur fournir des vivres. Dix mille pêcheurs sont actuellement sans ouvrage.

Nous regrettons d'apprendre que le Dr Tassé, ancien député du comté de Jacques Cartier, est sérieusement malade à sa nouvelle résidence, 25, rue St Edouard, Montréal. Il souffre d'une hydropisie qui a pris le caractère le plus alarmant au point qu'on a dû lui administrer hier les derniers sacrements.

De La Minerve :

Un statisticien a déclaré que l'article de trois colonnes publié par l'Événement au sujet de l'assemblée de St Jérôme, ne contenait que 763 mots injurieux à l'adresse de l'honorable M. Chapleau. C'est un chiffre médiocre, fort inférieur à la moyenne ordinaire. Le sénateur Trudel, qui pratique si religieusement le divin précepte de la charité évangélique, a d'ordinaire l'investiture beaucoup plus puissante. Il était sans doute mal disposé ce jour-là, ce qui expliquerait sa faiblesse relative.

Le Canadien dit :

La rumeur mise en circulation que M. Tarte serait appelé au sénat est absolument dénuée de vérité. Notre directeur a beaucoup de respect pour la chambre des lords, mais tous ceux qui le connaissent admettront que son tempérament ne le pousse pas vers les sphères célestes où délibèrent les anciens de la nation.

Nous sommes sûr que le gouvernement n'a pas songé à offrir à M. Tarte un siège de sénateur et nous sommes également sûr que M. Tarte n'en accepterait par un mainteneur.

Plusieurs constables et officiers de police de Montréal ont visité ces jours derniers, à l'île Bizard, la maison d'un nommé Dufresne que l'on disait hantée par le diable en personne.

Après recherches et perquisitions, ils ont découvert que sa majesté satanique a été tout simplement l'objet de calomnies atroces en cette occurrence, et que le grand coupable n'est autre qu'un lit à ressorts trop sensibles, lequel lance par terre les oreillers où dérange les couvertures, dès l'instant que la personne qui y est couché s'appuie spécialement sur certaines parties du mécanisme.

CONSEIL DE VILLE

Lundi soir, à l'heure ordinaire, a eu lieu la première assemblée des membres du conseil municipal d'Ottawa pour l'année 1886.

Étaient présents : Son Honneur le maire McDougall et les échevins Gordon, Hutchinson, Dalglish, Cherry, Cox, Greene, Brown, Whillans, O'Leary, Heuey, German, O'Keefe, Desjardins, Laverdure et Durocher.

Une lettre du colonel Otter, demandant au conseil la souscription ordinaire de \$10 en faveur de l'Association de Tir de Toronto, est lue et renvoyée au comité des finances.

Le greffier donne aussi lecture d'une missive de M. Ira Morgan, dans laquelle il annonce qu'il a été chargé ainsi que M. R. Cummings, par le conseil du comté de Carleton d'entrer en pourparlers avec les membres du conseil d'Ottawa au sujet de l'abolition des barrières de péages sur les routes qui conduisent de la ville à d'autres centres dans l'Ontario.

Un rapport du comité des finances recommandant le paiement des divers comptes mensuels, est lu et adopté, ainsi que celui du comité des marchés qui se déclare favorable à l'installation d'un nouvel étal de boucher dans la rue Maria. L'échevin Cherry fait remarquer à ce sujet que si le droit d'établir l'étal en question est accordé, il demandera que la chose se fasse par soumission publique, attendu que

pour sa part il connaît une personne qui consentirait à payer \$500 pour obtenir un tel privilège. Après discussion, l'échevin Cherry présente un amendement pour référer la question au comité des marchés et le différend est voté dans ce sens, les échevins Gordon, Cox, Brown, O'Leary et O'Keefe votant contre.

Le rapport du comité des travaux est alors lu et adopté.

L'échevin Durocher demande ensuite au conseil qu'un plan de la distribution des lampes électriques dans le quartier Ottawa soit préparé, car il est sous l'impression que ce quartier n'a pas à juste part dans l'éclairage de la ville. Après discussion, le conseil décide de ne pas faire préparer de plan à cause des dépenses assez élevées que cela nécessiterait.

L'échevin Greene, secondé par l'échevin Cherry, fait mention que ce conseil est d'avis que le quartier Wellington soit divisé en deux parties distinctes par la rue Bank. Il qu'une demande à cet effet soit adressée au lieutenant-gouverneur en conseil.

À l'appui de sa motion, il dit que le quartier Wellington a droit à cette division au triple point de vue de l'évaluation municipale, de l'étendue et de la population. L'évaluation totale de la ville s'élève à environ \$12,000,000 dont \$6,000,000 pour le quartier Wellington. Sur 1755 acres de terre que couvre Ottawa, le quartier Wellington renferme 627 à lui seul, et en fait sur une population totale de 32,857 âmes, 10,358 se trouvent dans ce quartier.

L'échevin Laverdure est d'opinion que le quartier Wellington reçoit actuellement sa juste part des argent de la municipalité, et il s'oppose à la division projetée.

L'échevin Desjardins dit qu'à l'est du Canal Rideau il y a 18,000 âmes représentées par 9 échevins et à l'ouest 12,000 représentées par 6 échevins. Il est d'avis que la représentation basée sur la population est le meilleur système à suivre. S'il y a injustice quelque part ce n'est qu'entre les quartiers Victoria et Wellington. Après une longue discussion, à laquelle prirent part les échevins Cherry, Brown, O'Keefe, Heny, Cox et O'Leary la motion est rejetée par le vote suivant :

Pour—Les échevins Gordon, Hutchins, Dalglish, Cherry, Cox, Greene et Whillans—7

Contre—Les échevins Durocher, Laverdure, Heny, Desjardins, O'Keefe, O'Leary, German et Brown—8

Sur motion de l'échevin Cox, secondée par l'échevin Heny, il est résolu de nommer un comité spécial composé des échevins Hutchins, Cox, Brown, O'Keefe et Desjardins, avec ordre de préparer un rapport sur la redistribution des quartiers de la ville.

Cette motion est adoptée par le vote suivant :

Pour—Les échevins Hutchins, Dalglish, Cox, Greene, Brown, O'Leary, Whillans, Heny, German et O'Keefe—10

Contre—Gordon, Cherry, Laverdure, Desjardins et Durocher—5

Il s'élève ensuite une chaude discussion au sujet de la lettre de M. Ira Morgan, sur proposition de l'échevin Brown aux fins d'envoyer un comité à Toronto pour régler la question d'abolition des barrières de péages ; mais, l'heure d'ajourner la séance étant arrivée, aucune décision n'a pu être prise à cet égard.

MADAME DUVAL

Le télégraphe nous a apporté la nouvelle de la mort de madame Duval, veuve du juge en chef Duval, arrivée à Québec pendant la nuit de samedi à dimanche.

Madame Duval, née mademoiselle Adélaïde Dubuc, était la fille de l'un des principaux négociants de Québec. Ce fut en 1845 qu'elle épousa l'ancien juge en chef de Québec, un homme qui a été l'honneur du barreau et de la magistrature du pays.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."

PROGRAMME DE LA SEMAINE :

Mardi—Cours entre les fameux rameurs Wallace Ross et Fred Plaisted. Mercredi soir—Concert de musique par la fanfare des Gardes au grand complet. Jeudi soir—Wallace Ross et Fred Plaisted s'apparaîtront dans une course de 2 milles. Vendredi soir—Cinquième partie de polo entre les Victoria et les Royals pour le titre de champion. Samedi soir—Grande soirée—Venez de bonne heure—Grands attractions—Cours, etc. Grande soirée complémentaire à bénéfice pour M. A. S. Rennie le 10 courant. Grand carnaval costumé, militaire, etc. le 11 courant. A. S. RENNIE, Gérant.

Courses Annuelles D'OTTAWA.

PROGRAMME.

Si l'on se conforme à ce que les conditions fixes de \$40 sont garanties à tout cheval qui gagnera les courses Nos. 2 et 6 en deux jours. 1er jour, 10 février—No. 1, \$25 Classe 2.38 sur piste d'été. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 2, \$30. Classe 2.38 sur piste d'hiver. \$150, \$75, \$40, \$20. 2e jour, 11 février—No. 3, \$180 seront données au premier arrivant à cinq chevaux partant et si le vainqueur ne parcourt pas la piste en moins de 2.30 chaque fois. 3e jour, 12 février—No. 4, Bourse de la Puissance de \$225. Classe 2.4 sur piste d'été. 15 chevaux devant être la propriété de la piste le 1er juillet 1885 de personnes qui résident au Canada. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 4, Réservé. 4e jour, 13 février—No. 5, \$225. Classe 2.32 sur piste d'été. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 6, \$40. Tous chevaux trois ans ou plus à l'année. \$300, \$100, \$60, \$40. \$250 seront données au premier arrivant à six chevaux partant et si le vainqueur parcourt la piste en moins de 2.30 chaque fois. 5e jour, 14 février—No. 7, Ouverte à tous chevaux déposant un enjeu de \$15, avec \$50 additionnel si le vainqueur parcourt les deux courses sans gagner une place. Ouverte aux chevaux qui ont pris part aux courses antérieures sans gagner une bourse de \$75.55 p.c., 30 p.c., 15 p.c. No. 8, \$225. Tous chevaux trois ans ou plus à l'année. Course de 5 milles. \$150, \$50, \$30, \$20.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastric, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 RUE WILLIAM. 8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

Aux Contracteurs et Autres.

À l'établissement du soussigné, vous trouverez des chasses, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastric, etc., à des prix très modérés. WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

James B. Bowes ARCHITECTE CHAMBRE 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, le 21 février 1886

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annelée D'Inventaire —DES MARCHANDISES—

VALANT 75,000.00

SERONT VENDUES A L'ENCAIN.

PRIX :

Étoffes à robe 12, 20, 30cts, vendues 8, 13 et 20cts. Ruelles 2, 30, 35cts, vendues 13, 20 et 30cts. Tweed 75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts et \$1.00. Manèges pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPRIÉTÉ.

50 pièces de cachemire aux prix de l'encaïn, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS : Argent comptant; venez de bonne heure.

D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

VENTE EXTRAORDINAIRE

WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre... 25c. chaque

Tuques de fantaisie... 25c. chaque

Bonnets en laine (Tom O'Shanter's) 25c.

Chapeaux garnis, à moitié prix

Marchandises de fantaisie en laine, à moitié prix

Oiseaux et plumages de fantaisie, à moitié prix

Carré de belle soie, à moitié prix

Regardez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

No. 39 rue Sparks

Mlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES

MODES NOUVELLES

POUR

NOEL

SONT INSURPASSABLES.

Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX.

Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.

Pour les formations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au

No 113, RUE RIDEAU

Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque

de L. L. A. GRISON, acheté à

47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A

D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE

seront sacrifiées au prix coûtant.

Étoffes à Robes, à moitié prix,

Tweed, à moitié prix,

Cotons, à moitié prix,

Tolles, à moitié prix.

Manèges vendus pour 1/10 de la valeur

Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS,

NO 113 RUE RIDEAU,

(2ème porte du coin de la Rue William.)

DIPHATHERINE

— ou —

ANTI-DIPHATHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et répulsive incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE,

LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALAHE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

juill 1884

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BURFAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez de douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de la vessie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarthy, Ottawa.

UN DEMANDEUR agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal. P. Q. 9 oct. 1885.

Tableau des horaires de la Ligne Courte Ottawa, Québec et Montréal. Columns include destination, departure times, and arrival times.

SECTEUR ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott 7 03 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 03 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12 30 p.m. Arr. à Toronto à 9 45 p.m. du soir quitte Ottawa à 11 40 p.m. Arr. à Toronto à 8 30 a.m. du jour quitte Toronto à 8 25 a.m. Arr. à Ottawa à 9 25 p.m. du soir quitte Toronto à 8 00 p.m. Arr. à Ottawa à 4 38 a.m. Chars palais élégants sur les trains chaque jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

42 RUE SPARKS. D. McNICOLL, Agent général des passagers. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE, Agent de Billet.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à pâturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

avec ou sans conditions de culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. La vente est faite avec condition de culture, UN HECTARE de la route du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, 13 mars 1885—la secrétaire

Plaisir de Noix Longues Composée De MCGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Special copy and price list sent free on application to THE MAIL, Toronto, Canada.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, ONT. R. F.—Boîte 67, 24 FÉV. 1885

PETITE VEROLE

Ses marques peuvent être effacées. Mais en LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, offre l'Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine. Ont inventé et breveté cette préparation L'OBOLITE-RATEUR qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00. G. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAULT, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renault étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous leurs chers lui s'engager au prix le plus élevé. A. RENAULT, propriétaire, No 56, 58 et 60 rue Murray, 16dec

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encognure des rues Rideau et Sussex, Block d'Esplanade, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1885.

J. L. N. CLINDON, L. E. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du Sud de St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque. Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et cuisiniers font parties de chaque train-exprès. Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi. Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets. Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret. Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à B. KING, Agent de billets, 100 rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 93 bis Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du fret de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor, 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et les voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 dec. 1884

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'ailleurs.

—AUSSI— POILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles m'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir 10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toutes les peintures et dorures, à très bas prix et importé en Canada.

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 33 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine. Après l'inventaire fait et notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixes. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

Bureau d'agent d'immobilier MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 CHOLA

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement et des Départements du Canada, etc.

Sirop des enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de la Faculté de Médecine et de Chirurgie de Montréal, par le Dr Goderre, de l'Université de l'Ontario. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU— "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL. On exécute à ces ateliers toutes sortes d'impressions

TELES QUE: Livres, Têtes de com. les, Memorandum, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarat. o. s. sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Prud'hommes, Obligations, etc.

POUR LES SEIGNEURS

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'acteurs

LE TOUT

ET A DES PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par la Poste, ayant une attention spéciale, sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00. "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00. Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publiité PROPRIÉTAIRE.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal. Monsieur. Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais ainsi résigné quand un jour je me suis procuré votre Valeria. Je vous en ai aussi peu le temps. Sur votre recommandation j'essayai la Valeria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est ce que j'ai pu pour moi de pouvoir vous dire que votre Valeria m'a permis de reconnaître, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. AUBERT LABROSSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. Je vous en remercie. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouchetouche, N. B., 4 janvier 1884. MM. Lavoie et Nelson, Pharmacien, Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plus tard, j'ai acheté deux autres boîtes, et maintenant j'ai une chevelure aussi épaisse que celle d'un jeune homme. Je vous en remercie et vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser de la partie chauve des cheveux assez longs et clairs. Je dois faire observer que j'en ai employé quatre boîtes de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avais, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désastre de la Valeria, quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, jusqu'à tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria. L. P. CAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavoie et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavoie et Nelson qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors à environ six mois complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auver de cette merveilleuse découverte. PIERRE DORÉ, En vente dans tous les pharmacies. En gros chez M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

LA

C'est de bi qu'il v un sujet Arma comme L'arch mond, c ne s'étai seul à d ment d'i —Vou toire de demand de pron —Je n qu'elle r siers; q que c'est —Ah pensif rait attr dans la bableme phe. —Ces Raymon pas moy vents? —Pou près d'el lui parle —Oh terrompi cela non en tenir. —A q maladie interroge —A u —Oh Et il c un geste des bras Cepen auprès d la forç sur la ch Fuis il lui tât main su —Pas la tête friv mais solide... Et, se —Que —Je elle —Ces puisqu'e Il la c au millie quatre p à cette qui atten çât. —Cur murait-il C'est qu jeune et être encor ans à riv ne lui q quarante grés c Armar nion du dres de —Allo nous vou cin s'arra tion scie —Il aill lorsque d'or s'ap —Vou mandat de rien? Elle l tion. —Parl vous qu —Oui, ment, je —Quo —Je v Le m reau de l teur par immense Incapac mande s —Ne l elle d'au ariez d' ble, que la premi qu une o bien! I elle sait piano. Seul, partagé sieurs.

Les Libéraux-Conservateurs

Listes des Votants--Acte des franchises.

Qui sont qualifiés comme Votants dans les Cités.

Toutes personnes du sexe masculin âgées de 21 ans, sujetes britanniques par naissance ou naturalisation, et possédant quelque une des qualifications suivantes:

- 1. Tout propriétaire ou occupant d'une propriété immobilière, soit de son propre chef ou du chef de sa femme, évaluée à \$300.
2. Tout locataire payant un loyer de \$2 par mois ou de \$24 par année.
3. Toute personne retirant un revenu de \$300 par année ou de \$6 par semaine de ses gages, de son commerce, de sa profession ou de placements faits en Canada.

Tous ceux qui sont favorables au parti Libéral-Conservateur et dont le nom n'est pas encore sur les listes électorales malgrés qu'ils possèdent une ou plusieurs des qualifications ci-dessus, sont priés d'envoyer immédiatement leurs noms et prénoms, adresse, la na usure de leur qualification à l'un des bureaux dont suit la liste:

- QUARTIER VICTORIA--C. Gagné, rue Wellington, ou R. S. McKenzie, 167 rue Cambridge.
QUARTIER WELLINGTON--C. Magee, 24 rue Sparks.
QUARTIER ST. GEORGES--Thomas Birkett, rue Rideau.
QUARTIER BY--P. H. Chabot, rue Sussex.
QUARTIER OTTAWA--Wm. McEvela, rue de l'Eglise, ou Chas. Desjardins, ou à D. O'Connor, président de l'Association Libérale-Conservatrice.
J. W. McRae, Association Libérale-Conservatrice des Jeunes Gens.
Thos. Stewart, Association Libérale-Conservatrice des Ouvriers, 531 rue Albert.
Oscar McDonnell, le Cercle Lafontaine, rue Rideau.

PROTESTATIONS DE LOISE MICHEL

Comme nous l'avons déjà annoncé, la citoyenne Louise Michel a été mise en liberté. Or, ayant pris, à sa sortie de prison, que tous ses amis n'avaient pas été graciés, elle a rédigé la protestation suivante:

"La grâce d'hier a été une infâme surprise et aucun n'a protesté, au contraire; mais je n'accepte pas plus la grâce dehors que dedans, et une fois ma mère dans son caveau, je serai libre d'agir comme je le dois.
"J'ai protesté hier comme je l'avais fait la première fois.
"J'ai écrit au préfet de police lui rappelant ce que j'avais déclaré constamment à lui et à tous J'ai écrit également à M. Grévy pour lui demander si nous sommes sous l'Empire.
"La réponse a été que je serais explosée par la force.
"Je n'ai pas voulu servir de risée aux journaux coquins en me faisant porter des agents. Mais mon parti est pris comme je dois le prendre.
"Où nous sommes sous l'Empire!"

L'ILE DU PRINCE-EDOUARD ET LA CONFEDERATION

Une députation de la Législature de l'Île du Prince Édouard, composée du procureur-général et du secrétaire provincial, est venue à Ottawa pour faire part au gouvernement du mécontentement que cause au peuple l'irrégularité des communications entre l'île et le continent.

Une des conditions de l'entente de cette province dans la confédération était que le gouvernement fédéral s'engageait à maintenir des communications constantes entre Charlottetown et Picton. Le gouvernement n'a jamais rempli ses obligations et la Législature de l'île semble disposée, aujourd'hui, à accepter en compensation, une somme d'argent. Certains hommes politiques de l'île sont furieux et parlent d'aller en Angleterre pour faire rompre le lien fédéral.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks, Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

LA CRISE MINISTÉRIELLE EN ANGLETERRE

Londres, 2--Voici la dernière combinaison trouvée aujourd'hui et qu'on prétend être définitive. M. Gladstone, premier-ministre et chancelier de l'échiquier; M. John Morley, secrétaire d'Etat pour l'Irlande; Sir William Vernon Harcourt, secrétaire d'Etat pour les affaires intérieures; Sir Hugh Childers, ministre de la guerre; M. Chamberlain, premier lord de l'amirauté; Sir Farrer Herschell, en toute probabilité lord chancelier; Lord Hampden, garde des sceaux; Lord Richard Grosvenor, maître général des postes; M. George Otto Trevelyan, président du bureau des affaires locales; M. Mundella, président du bureau de commerce; Lord Spencer sera tout probablement Londres, 2--Il n'y a rien de fondé dans la nouvelle que M. Gladstone n'aurait accepté le pouvoir que pour pouvoir mieux approfondir la question de l'établissement d'un gouvernement vice-roi de l'Inde, le retard qu'a mis la Reine à appeler M. Gladstone a été attribué à une prétendue antipathie de sa part pour le "home rule." Cette version est contredite par des personnes qui se disent autorisées. La cause de son retard est qu'elle craignait de voir lord Granville arriver au ministère des affaires étrangères dans un moment aussi critique. Ce poste écherra probablement à lord Roseberry, qui est un mieux personnellement avec le prince Bismarck et n'a de supérieur à la chambre des lords que lord Salisbury.

On assure que la Reine a pleuré toute une après-midi avant d'envoyer chercher M. Gladstone, tant elle appréhendait la nomination de lord Granville au ministère des affaires étrangères. Londres, 2--C'est un fait bien connu maintenant dans Londres que vendredi dernier la reine a déclaré qu'elle abdiquerait plutôt que d'accepter M. Gladstone comme premier-ministre, s'il n'était disposé à faire une déclaration catégorique de la politique qu'il entend suivre. Sir Henry Ponsonby avait été chargé d'annoncer au chef du parti libéral que la reine ne pouvait agréer de sa part aucun projet tendant à la séparation du royaume uni.

On s'accorde généralement à considérer l'attitude prise par la reine en cette affaire comme constitutionnelle; on y voit en même temps une preuve que la royauté est encore un facteur important dans la politique anglaise. L'opinion générale est que le prochain cabinet sera de peu de durée.

Londres, 2--Les chefs de l'ancien cabinet Gladstone ont tenu une assemblée hier soir. Les Parnellistes ont décidé pour le présent de s'opposer à l'opposition à la chambre des communes.

L'EXPULSION DES POLONAIS

Le débat à la chambre basse du Landtag, à Berlin, Allemagne, jeudi dernier, à propos de l'expulsion des Polonais, avait attiré une foule immense. La chambre était complètement remplie et au dehors il y avait beaucoup de personnes qui n'avaient pu entrer.

La tribune réservée pour la famille impériale était occupée par les princes. Bismarck a fait une revue historique des relations de la Prusse avec les Polonais.

Lorsque Bismarck a annoncé que le gouvernement avait l'intention d'exproprier les terres des nobles polonais vivant à Paris, il y eut un soulèvement général dans la chambre.

Lorsque la discussion s'est continuée vendredi dernier, il y a eu moins d'intérêt et les galeries de la chambre n'étaient pas aussi bien remplies de spectateurs que la veille.

Le débat a été marqué par un fort esprit de parti.

Les marchands polonais prennent des mesures pour boycotter le commerce Allemand; et cela comme représailles de l'expulsion des Polonais.

La chambre basse après un débat de huit heures a adopté la résolution d'Herr Achenback exprimant la satisfaction de voir que le discours du trône faisait mention de certaines mesures qui seraient adoptées pour la protection des Allemands dans l'est de la Prusse.

Les députés du centre, les députés polonais quittèrent la chambre avant le vote. Herr Richer proposa comme pendant de la motion Achenback que des fonds fussent votés pour l'éducation des Polonais dans les provinces. Cette motion fut rejetée par 234 contre 183.

Von Pottkammer, ministre de l'intérieur, en supportant la motion Achenback a déclaré que le gouvernement n'avait pas de haine contre les Polonais et qu'il était prêt, pour sa part, à accepter la responsabilité de l'acte du gouvernement.

LA MORT D'UN ERMITE

Il vient de mourir à Lehman Township, Pennsylvanie, un vieillard de quatre-vingt-trois ans nommé Austin Sheldon, plus connu sous le nom de "Père de Lehman." Sheldon a passé de près de cinquante ans de sa vie dans une misérable hutte, au milieu des bois, fuyant obstinément la société de ses semblables et passant son temps à lire et à relire sa bible. Né à Stony Brook, Connecticut, en 1802, Sheldon appartenait à une famille aisée; lui-même avait acquis une certaine fortune personnelle par son travail, lorsqu'il se maria à l'âge de treize-deux ans. Sa femme étant morte quelques mois après, Sheldon disparut un beau jour de son pays natal. Ses parents et amis, ne sachant ce qu'il était devenu, le croyaient mort depuis longtemps, lorsqu'en 1873, un journal de Pennsylvanie raconta la vie étrange que menait, depuis près de trente-deux ans, un ermite du nom d'Austin Sheldon, habitant une hutte sur une montagne du comté de Pike dans l'endroit le plus sauvage et le plus retiré des environs de Lehman Township.

Cet article étant tombé sous les yeux d'une sœur de Sheldon, dans le Connecticut, elle se rendit avec son mari à Lehman Township et retrouva son frère, qu'elle avait connu jol garçon et d'une tenue toujours irréprochable, vivant comme un véritable sauvage, au milieu d'un épais fourré, le corps couvert de haillons, les cheveux et la barbe incultes. L'ermite, en voyant sa sœur, ne put réprimer un mouvement de contrariété; il n'aimait pas être troublé dans sa solitude. Il avait acheté en 1845 le terrain sur lequel il vivait on ne sait comment, et il n'allait qu'une fois par an à Milford pour payer ses impôts. A cela se bornaient à peu près ses relations avec ses semblables. Sa sœur ayant voulu le ramener avec elle dans leur pays natal, où il aurait pu vivre dans l'aisance, l'ermite a repoussé cette offre et refusé les autres secours qu'elle voulait lui donner. Il y a quelques semaines Sheldon est tombé malade dans sa hutte. Quelques personnes charitables de Lehman Township, ayant appris, par hasard, que le vieil ermite se mourait, l'ont recueilli chez elles, où il vient de rendre le dernier soupir, malgré les soins qui lui ont été prodigués.

UNE BABYLONE MODERNE

Le révérend Abbott E. Ketrudge, ministre de l'église presbytérienne de Chicago, vient, dans un sermon, de dénoncer cette ville comme une sentine de vices et d'immoralité de toute sorte et lui a prédit le sort de Babylone si elle ne s'amende pas.

"Nos femmes, a-t-il dit, sont à la merci des voleurs en plein jour. Chaque nuit est marquée par les tentatives d'assassinat; nos codes de police sont une honte pour les nations civilisées.

"Plusieurs de nos juges sont ouvertement avec les criminels; ils vendent leurs jugements. Des fonctionnaires chargés de faire exécuter la loi marchent la main dans la main avec des criminels. Leur robe d'hermine est souillée par la boue de la corruption et il est impossible d'obtenir un jugement honnête. La majorité des échevins est à vendre au plus haut enchérisseur et les corrupteurs empochent un tiers au moins des taxes prélevées sur la population."

A PROPOS D'ETIQUETTE

Si une personne de haut rang veut vous faire monter le premier dans une voiture, il est mieux de vous incliner et d'obéir que de refuser.

Un monsieur doit toujours céder une dame lorsqu'elle monte un escalier et la suivre lorsqu'elle descend. Il doit sortir le premier de voiture et présenter sa main à la dame qu'il accompagne.

Le comble de la bonne éducation sociale d'une femme, est l'aisance et le naturel de ses manières. Il faut être poli, mais ne pas se porter aux extrêmes, ce qui est vulgaire. La politesse exagérée est une comédie, c'est la parodie de la vraie; elle produit de l'embarras et du malaise.

Quant il s'agit de présenter une dame et un monsieur l'un à l'autre, il faut d'abord obtenir le consentement de la dame et la présentation ne peut se faire que par un ami commun. S'il s'agit de personnes du même sexe, il faut commencer par présenter l'inférieur au supérieur.

L'étiquette à suivre dans la présentation est celle-ci: accompagner le monsieur jusqu'à la dame qu'il désire connaître. Si celle-ci est assise, elle ne se lève pas, celui qui présente dit: Puis je ou permettez moi de vous présenter M..... Là-dessus, tous deux s'inclinent sans se donner la main; celui qui a fait la présentation se retire et laisse les nouvelles connaissances à la conversation. Il appartient ensuite à la dame, à la prochaine rencontre, d'intimer qu'elle reconnaît celui qui lui a été présenté. Un monsieur ne doit ni s'incliner, ni donner la main à une dame, qu'en autant que celle-ci ait fait le premier mouvement. Sur la rue, s'il la rencontre et s'aperçoit qu'elle désire lui parler, il doit la suivre et continuer de marcher avec elle dans la direction qu'elle suit; s'il est à cheval, il lui fait descendre et continuer, de marcher avec la dame, en tenant son cheval par la bride. Il n'est pas permis d'arrêter une dame dans la rue pour causer.

LE MORDE ET LA VILLE

Le palais et l'estomac de l'homme n'éprouvent nulle part plus de satisfaction qu'au restaurant Lanctôt.

M. N. E. Cormier a été réélu maire d'Yvesville. Les affaires sont très-prospères à l'heure qu'il est en cette localité et de nouvelles bâtisses s'y érigent journellement.

Demain soir, M. R. W. Ellis donnera une conférence sur la "Péninsule de Gaspé, son passé et son présent," sous les auspices de la Société Littéraire et Scientifique d'Ottawa.

Les Dragons de la princesse Louise ont eu leurs premiers exercices hier soir au manège de cette ville.

M. le grand-vicaire Routhier a assisté à l'assemblée de l'Union St Joseph hier soir. Au cours de remarques vivement applaudies, il s'est élevé avec force contre l'intempérance et tous les vices qui l'accompagnent.

M. l'arpenteur Dumais, de Hull, part ce soir pour aller faire le relevé des travaux accomplis sur le chemin de fer du Long Sault et explorer les autres rapides. Il accompagnera ensuite le R. Perc Gendreau qui quittera Ottawa le 12 courant pour se rendre au Temiscamingue afin d'y fixer l'emplacement d'une église et d'un moulin.

Il y a trente-deux causes d'inscriptions pour le prochain terme de la Cour Supérieure qui s'ouvrira le 16 février; dix-huit venues des provinces maritimes, cinq d'Ontario et neuf de Québec. Les causes de Québec sont celles de Jones vs Fraser, Letourneau vs Danserau, Wadsworth vs McCord et M. la compagnie du Grand Tronc vs Boulanger, la compagnie de l'hôtel Windsor vs Coss, McCarron et al vs McGreevy, Dorion et al vs Crownin, Scott vs la Reine, la compagnie d'assurance Western vs Scanlon et al.

Le conseil américain en cette ville vient de faire la déclaration suivante au sujet de l'ordre télégraphié récemment de Washington: "Jusqu'ici, les articles impossibles trouvés dans les bagages des passagers ont été admis en franchise à moins que les droits sur tels articles n'excédassent la somme d'un dollar. L'ordre actuel donne instruction aux officiers de douanes d'admettre comme bagages, tous les articles sur lesquels les droits n'excéderont pas deux dollars, de sorte que les privilèges des personnes traversant aux Etats Unis se trouvent augmentés, au lieu d'être diminués."

AVIS SPECIAUX

On a besoin immédiatement de 1000 per-omnes pour acheter notre célèbre thé du Japon, 8 lbs. pour \$1 chez N. A. Sivad, rue Dalhousie.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jongs de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, rue Rideau, No 30.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

La Sprucine--La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

A VENDRE!

Chance - Sans Pareille!

Pour un jeune homme qui desire entreprendre le COMMERCE D'EPICERIES

Poste de 1re Classe

Epiceries nouvelles et magasin des mie ex assortis.

S'adresser au bureau du "CANADA" pour plus amples informations.

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Antienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, Ont.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-général, et portant la description "soumission pour bois de porte d'écluses," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des navires de l'Est et de l'Ouest, mardi, le 9 février prochain, pour la fourniture et la livraison de bois de porte d'écluses de 12 courants, de bois de chêne et de pin, scié conformément aux dimensions prescrites, devant servir à hausser les portes d'écluses du CANAL WELLAND.

Le bois doit être de la qualité spécifiée et avoir les dimensions mentionnées dans un mémoire imprimé qui sera fourni sur demande personnelle ou par lettre, à ce bureau, où l'on peut aussi se procurer des formules de soumission.

On ne fera aucun paiement sur le prix du bois avant qu'il n'ait été livré à l'endroit spécifié le long du Canal, et qu'il ait été accepté par un officier nommé à cette fin après examen.

Les entrepreneurs sont priés de se soumettre un chèque de banque au montant de \$300 doit accompagner chaque soumission, lequel chèque sera forfait si le soumissionnaire refuse de remplir son contrat aux prix et termes stipulés dans sa soumission. Le chèque en question sera remis à chaque partie dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le département ne s'engage pas néanmoins à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire. Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 22 janvier 1886.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX.

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

56 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Photographies

GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT

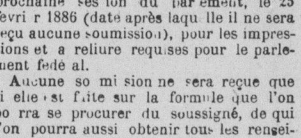
CABINET

\$2.00 par doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 84



DES SOUMISSIONS

adressées au sous-général, sous enveloppe cachetée, marquées "Soumission pour les impressions ou "Relieur," (selon le cas) seront reçues jusqu'à midi du premier jour de la prochaine session du parlement, le 25 fevri 1886 (date après laquelle il ne sera reçu aucune soumission), pour les impressions et a reliure requises pour le parlement fédéral.

Aucune soumission ne sera reçue que si elle est faite sur la formule que l'on pourra se procurer du sous-général, de qui l'on pourra aussi obtenir tous les renseignements nécessaires.

Le Comité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou la plus soumission.

Par ordre, HE RY HARTNEY, Greffier du Comité collectif des Impres-sions des deux Chambres

Dépt. des Impressions du Parlement, Ottawa, 23 Jan. vier 1886.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES soumissions cachetées adressées au sous-général, et endossées "soumission pour glace, Bâtisses Publiques," seront reçues à ce bureau jusqu'à jeudi, le 4 février prochain, pour remplir la glacière du gouvernement, au bassin du canal Rideau, Ottawa.

Les soumissions cachetées, endossées "soumission pour glace, Rideau Hall, etc." seront aussi reçues en même temps pour remplir la glacière de la résidence du Gouverneur Général, Rideau Hall.

La soumission devra stipuler le prix de chaque morceau de glace des dimensions suivantes, savoir: 3 pieds par 1 pied, lequel prix devra comprendre les frais de piégeage et le coût de la sciure de bois nécessaire à cette fin.

La glace devra être mesurée avant d'être déposée dans la glacière et le paiement sera effectué conformément à ce mesurage. N.B.--La glace doit être prise sur l'Ottawa, au-dessus des Chutes des Chaudières.

Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 23 Jan. 1886

—Faites l'essai de la VALE RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, 111-113-115